



Als regionaler Personaldienstleister verstehen wir uns gleichermaßen als Partner für Unternehmen und Bewerber. Für Sie als Bewerber suchen wir das Unternehmen und die Tätigkeit, die am besten zu Ihren Fähigkeiten und Kenntnissen passt. Vielleicht ist das ja schon das richtige Angebot?

Mitarbeiter (m/w) im Automobilbereich - Textmanagement

Chiffre: 61038669

Einsatzort: Gifhorn

Unternehmen: für unseren Kunden in Gifhorn. Die Position ist in Vollzeit sowie längerfristig zu besetzen. Option auf Übernahme vom Kunden besteht!

Ihre Aufgaben:

- Koordination und Pflege des Textbestandes sowie Erstellung von neuen Infotainment-Texten
- Termingerechte Zulieferung der Ergebnisse für interne und externe Kunden zur weiteren Bearbeitung im Rahmen der Geräteentwicklung
- Qualitätsmanagement und Prozessweiterentwicklung
- Textmanagement im Rahmen der Infotainment-Serienentwicklung
- Enge Kommunikation mit den Fachabteilungen der Kunden

Ihr Profil:

- Abgeschlossenes Studium im Bereich technische Redaktion, Sprachwissenschaften, Germanistik, Produkt- / Softwarelokalisierung oder eine vergleichbare Ausbildung mit Berufserfahrung und Begeisterungsfähigkeit sowie Affinität zum Thema Fahrzeugtechnik und neue Technologien
- Sehr gute Deutsch- und Englischkenntnisse
- Fundierte Erfahrung im Verfassen aussagekräftiger und prägnanter, kurzer Texte unter Berücksichtigung von Redaktionsrichtlinien und Textlängenbegrenzungen
- Sicheres Sprachgefühl, stilsicherer Schreibstil sowie hohe Kommunikations- und Teamfähigkeit
- Idealerweise erste Erfahrungen in der HMI-Spezifikation für Infotainmentsysteme, insbesondere im Text- und Übersetzungsmanagement bzw. der Softwarelokalisierung
- Sicherer Umgang mit gängigen Softwaretools, z.B. Übersetzungssoftware, Translation Memories, Datenbanken
- Erfahrungen im Lesen technischer Ablaufdiagrammen (Statecharts) von Vorteil

Sie fühlen sich angesprochen? Dann bewerben Sie sich einfach bei Ihrer Ansprechpartnerin.